

CONTACTA Margot

OCCHIALI PREMONTATI PER LA PRESBIOPIA
READY-MADE READING GLASSES
GAFAS DE LECTURA PREFABRICADAS
ÓCULOS DE LEITURA PRÉ-GRADUADOS
LUNETTES DE VUE PRÊTES À L'EMPLOI
GEBRAUCHSFERTIGE LEBESBRILLE
ΕΤΟΙΜΑ ΓΥΑΛΙΑ ΓΙΑ ΔΙΑΒΑΣΜΑ

ENGLISH NOT SUITABLE FOR DRIVING READY-MADE READING GLASSES

According to regulation EU 2017/745

WARNING:

- For near vision and reading only.
- Not suitable for driving or vehicle use.
- Not suitable for distance vision.
- Not suitable for eye protection.
- Only regular eye exams carried out by an eye care professional can determine a person's visual status and eye health. These glasses are designed to correct simple presbyopia and should be considered a temporary or emergency solution. Continuous and long-term use is not recommended. If the use of these glasses is tiring or there are other eyesight problems present we recommend consulting a specialist.
- PRODUCT IMPORTED FROM EXTRA UE
- **SEPARATE COLLECTION - CHECK THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES**

Plastic Case PP 5 - Plastic
Case/Fabric accessories PP 5 - Dry waste not
recyclable
Paper Case PAP 21 - Paper
Leaflet PAP 22 - Paper

NON IDONEO ALLA GUIDA ED USO SU STRADA
Occhiali premontati in accordo con Regolamen-
to (UE) 2017/745

**OCCHIALI PREMONTATI PER PRESBIOPIA
SEMPLICE.** Al fine di valutare correttamente
l'entità e la natura di un difetto visivo è
necessario il preventivo esame della vista. In
ogni caso la valutazione del difetto visivo non
può essere basata sull'autodiagnosi o sulla
scelta degli occhiali considerati adatti per
approssimazioni successive. Gli occhiali
premontati per la presbiopia, costruiti
industrialmente con lenti di identico potere
diottrico, sono indicati ESCLUSIVAMENTE per la
correzione della presbiopia "semplice". Gli
occhiali premontati sono indicati solo per le
visioni da vicino. Non devono essere usati per la
guida, né per la visione da lontano, né per la
protezione degli occhi.

L'uso improprio ovvero l'utilizzo di una
gradazione sbagliata di occhiali può essere
causa di vari disturbi della visione, con possibile
cefalea. In tal caso è necessario un controllo
oculistico. Solo il Medico oculista è in grado di
valutare lo stato di salute degli occhi e l'identità

Glasses C/PP 92 - Dry waste not recyclable

**PORTUGUÊS NÃO ADEQUADOS PARA
CONDUÇÃO
ÓCULOS DE LEITURA PRÉ-GRADUADOS
ADVERTENCIA:**

- Apenas para leitura e visão ao perto.
 - Não adequados para condução ou utilização de veículos.
 - Não adequados para visão ao longe.
 - Não adequados para proteção ocular.
 - Apenas exames oftalmológicos periódicos efetuados por um oftalmologista podem determinar a saúde e estado visual e ocular de uma pessoa. Estes óculos estão concebidos para corrigir presbiopia simples e devem ser considerados uma solução temporária ou de emergência. Não é recomendada a sua utilização contínua e de longo prazo. Se a utilização destes óculos for cansativa ou se existirem outros problemas de visão, recomendamos que consulte um especialista.
- PRODUTO IMPORTADO DA EXTRA UE

**ESPAÑOL NO APTAS PARA CONDUCIR
GAFAS DE LECTURA PREFABRICADAS**

dei disturbi visivi. Gli occhiali premontati per
presbiopia non devono essere utilizzati in caso
di presbiopia "complessa". Gli occhiali
premontati per presbiopia non migliorano la
visione in caso di patologie dell'occhio, quali la
cataratta o le degenerazioni maculari. La
presbiopia è caratterizzata da un indebolimento
fisiologico e progressivo della vista che si
manifesta, in genere, dopo i 45 anni con una
serie di disturbi quali difficoltà a leggere il
giornale o di distinguere bene da vicino gli
oggetti di piccole dimensioni.

PRODOTTO IMPORTATO DA EXTRA UE

AVVERTENZE E PRECAUZIONI PER L'USO

La presbiopia si considera "semplice" quando
per la correzione del difetto visivo, entrambi gli
occhi necessitano dello stesso numero di
diottrie correttive (le diottrie sono l'unità di
misura della capacità visiva). La presbiopia si
considera "complessa" in presenza di
astigmatismo o di anisometropia o quando il
numero di diottrie in ciascun occhio è diverso.
L'astigmatismo è un difetto della vista dovuto ad
irregolare curvatura della cornea che determina
una visione dell'immagine sfocata e deformata.

ADVERTENCIAS:

- Únicamente para visión de cerca y lectura.
 - No aptas para conducción o uso de un vehículo.
 - No aptas para visión a distancia.
 - No aptas para la protección de los ojos.
 - Únicamente las exploraciones oculares regulares llevadas a cabo por un profesional del quidado ocular pueden determinar el estado visual de una persona y su salud ocular. Estas gafas están diseñadas para corregir la presbiopia simple y deben considerarse como una solución temporal o de emergencia. No se recomienda el uso continuado o a largo plazo. Recomendamos consultar a un especialista si el uso de estas gafas provoca cansancio o si están presentes otros problemas visuales.
- LOS PRODUCTOS IMPORTADOS DE EXTRA UE

**FRANÇAIS NE PAS CONDUIRE
LUNETTES DE VUE PRÊTES À L'EMPLOI
AVERTISSEMENT:**

- Pour voir de près et pour la lecture uniquement.
- Ne convient pas à la conduite ni à l'utilisation d'un véhicule.

L'anisometropia è caratterizzata da un differente
vizio di rifrazione dei due occhi.

Si consiglia:

- Di riporre l'occhiale durante il trasporto nell'apposita custodia.
- Di utilizzare per la pulizia i comuni detergenti neutri e non adoperare panni sporchi o abrasivi.

AVVERTIMENTI:

- Soltanto per una visione da vicino e per la lettura.
- Solo un controllo regolare degli occhi da parte di un professionista qualificato può determinare le vostre reali necessità visive e lo stato di salute dei vostri occhi.
- Non destinato alla guida o all'azionamento di un veicolo.
- Non destinato alla visione a distanza.
- Non destinato alla protezione dell'occhio.

RACCOLTA DIFFERENZIATA - VERIFICARE LE DISPOSIZIONI DELLE AUTORITÀ LOCALI

Astuccio plastica PP5 - Plastica
Astuccio/Accessori tessuto PP5 - Rifiuto secco
non riciclabile

- Ne convient pas à la vision de loin.
 - Ne convient pas comme lunettes de sécurité.
 - Seul des examens réguliers effectués par un professionnel des soins oculaires peuvent déterminer le statut visuel d'une personne et la santé des yeux. Ces lunettes sont conçues pour corriger une presbytie simple et doivent être considérées comme une solution temporaire ou d'urgence. Une utilisation continue et à long terme n'est pas recommandée. Si l'utilisation de ces lunettes entraîne une fatigue, ou en cas d'autres problèmes de vision, nous recommandons de consulter un spécialiste.
- LES PRODUITS IMPORTÉS DE EXTRA UE

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΤΟΙΜΑ ΓΥΑΛΙΑ ΜΟΝΟ
ΓΙΑ ΔΙΑΒΑΣΜΑ. ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η
ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΔΗΓΗΣΗ**
Σύμφωνα με τον κανονισμό 2017/745
της ΕΕ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μόνο για κοντινή όραση και ανάγνωση.
- Δεν είναι κατάλληλα για οδήγηση ή χειρισμό οχήματος.
- Δεν είναι κατάλληλα για μακρινή όραση.

Astuccio Cartone PAP21 - Carta
Bugiardino PAP22 - Carta
Occhiali C/PP92 - Rifiuto secco non riciclabile

APPLICABLE STANDARDS

ISO 13485:2016 ENISO 10993-5:2009
ISO 14971:2019 ENISO 10993-10:2013
ISO 10993-1:2018 ISO 15223-1:2021

 Vision Up & Logoservice S.r.l.
Via Po, 102 - 00198 Roma

 Fidia farmaceutici S.p.A.
Via Ponte della Fabbrica, 3/A
35031 Abano Terme (PD) - Italy



Made in PRC

ISTCONMARGOT/B

• Δεν είναι κατάλληλα για προστασία των ματιών.

• Μόνο τακτική οφθαλμολογική εξέταση που εκτελείται από επαγγελματίες οφθαλμικούς υγείας μπορεί να καθορίσει την κατάσταση της όρασης και την οφθαλμική υγεία ενός ατόμου.

Τα γυαλιά αυτά έχουν σχεδιαστεί για τη διάθωση της απλής προεπιβίωσης και θα πρέπει να θεωρούνται προσωρινή λύση ή λύση έκτακτης ανάγκης. Δεν συνιστάται η συνεχής και μακροχρόνια χρήση. Εάν η χρήση αυτών των γυαλιών επιφέρει κόπωση ή υπάρχουν άλλα προβλήματα όρασης, σας συνιστούμε να ζητήσετε τη συμβουλή ειδικού.

ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΑΠΟ ΧΩΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΕΕ